Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	09.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	15:30	End / Ende / Fin / Fine	17:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ41		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	350

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216357	TRINCHAN	Mathieu	
Official scorer / Marqueur	221446	TRINCHAN	Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	9230	JORNOD	Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO	Alessandro	
Tech, Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS	Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 54:29 Avenches demande 5min pour le gardien

1 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
14	C	SOUSA	Iwan				214010
97	A	FONTANA	Eliott				214391
39	G	SOTTAZ	Steven	X	X	X	213139
1	G	THEVOZ	Simon				214177
38		SIMONET	Axel				213136
20		KOLLY	Jonas				216076
76		GUENIN	Jesse				214191
15		NIEDERHAUSER	Chris				215176
78		KALTENRIEDER	Cyril				217564
2		BOUTE	Flavian				214016
41		HEBERT	Nathan				213345
44		BAUMGARTNER	Nicolas				215205
51		PIGNOLET	Rémy				216779
87		CHUARD	Hugo				219349
7		SCHWEIZER	Juan				218848

COACH: SIMONET Philippe — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:46	20	38	1				
11:24	76	38	2				
12:31	44	7	3				
25:49	41	76	4				
26:11	97	76	5				
34:01	97	76	6				
34:57	97	76	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:02	14	2	06:02	D
15:19	15	2	15:37	G1
18:18	87	2	20:18	C1
22:26	51	2	24:26	A
30:31	15	2	32:31	D
41:00	20	2	43:00	J1
45:22	7	2	47:22	H
49:35	20	2	50:27	D
52:36	44	2	52:55	A
56:26	14	2	58:26	H
TOTAL			20 min	

2 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
91	C	SAUVAIN	Yvan				214384
86	A	GERBER	Yannis				213407
1	G	VERNIER	Loan	X	X	X	217139
31	G	MORNOD	Jonas				219362
6		WEISS	Arnaud				214385
5		SAUVAIN	Julien				217595
19		RUFER	Alexandre				217079
12		SCHMASSMANN	Yaël				214944
15		VOISARD	Natan				218077
66		VERNIER	Mahé				216039
4		WOLFF	Nao				216038
13		CHEVRE	Anthony				214227
11		FROSSARD	Robin				216814
10		STEINER	Sven				219523

COACH: STUDER Bastien — Signature — 208090

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:37	6	5	1				
50:27	4	91	2				
52:55	13	91	3				
53:13	13		4				
57:41	13	6	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:06	5	2	11:24	J1
24:14	91	2	25:49	C1
26:02	10	2	26:11	H
33:48	6	2	34:01	B2
34:01	6	2	34:57	C1
TOTAL			10 min	